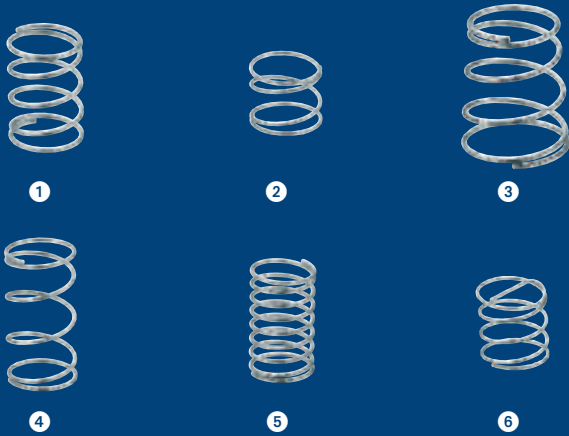


FEDERN / SPRINGS / RESSORTS

Sprenger hat die Federn für Großschot und Stehblöcke komplett überarbeitet.

Für alle Blöcke gibt es jetzt

- die passenden Federn mit
- weniger Gewindegängen
- dadurch größere Standfestigkeit



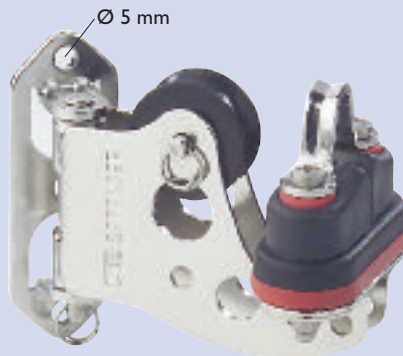
Artikel Nr	Maße Ø innen x Länge	passend zu Blöcken	
1 34995 000 55	20 x 33	diverse, z.B. 35570 020 55	10
2 34995 001 55	14,5 x 17	35280 500 00	10
3 34995 002 55	konisch 24/29x 40	alle 8 mm Kunststoffblöcke	10
4 34995 003 55	28 x 62	alle 12 mm Kunststoffblöcke	10
5 34995 004 55	23,5 x 43 mm	37424, 37425, 35570, 35571 alle 10 mm Kunststoffblöcke 8 mm Blöcke Edelstahl Seitenteile	10
o. Abb. 34995 005 55		für Ratschblöcke	10
6 34995 007 55	20,5 x 20,5	MICRO XS	10

BEWEGLICHER MASTBLOCK SWIVELLING MAST BLOCK / POULIE DE MÂT TOURNANTE

Vorteile:

4 Montagemöglichkeiten:

- ganzer Block ist zweifach montierbar (drehbar) austauschbar durch Bolzen m. Sicherungsring
- Rolle ist demontierbar (oben und unten einsetzbar) mit Gleitlagerrolle für hohe Lastaufnahme; alternativ gegen Niro-Rolle mit Niro-Kugeln austauschbar
- Schotklemme mit roter Unterlegplatte montiert für Einsatz dünner (z.B. 4-6 mm Ø) Schoten; bei dickerer (z.B. 8 mm Ø) Schotenplatte demontierbar



37439 000 55



advantages:

4 choices of mounting:

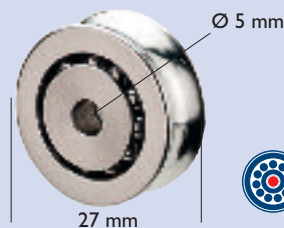
- - the whole block can be mounted in 2 positions interchangeable by bolt and safety ring
- removable sheave (mounted either on top or below) with sliding system sheave for high loads, stainless steel ball bearing sheave upon request cam cleat HT08 for ropes 4-6mm

les avantages:

4 possibilités de montage

- la poulie complète peut être montée en 2 façons échangeable par boulon et anneau brisé
- réa démontable (à monter en haut ou en bas sur choix)
- réa roulement glisseur pour grande charge (réa en acier inox à roulement à billes sur demande) taquet coinqueur pour cordage 4-6 mm

KUGELGELAGERTE SEILROLLE BALL BEARING SHEAVE RÉA À ROULEMENT À BILLES



30940 008 55

Nabe, Kugeln und Scheibe aus Edelstahl rostfrei für beweglichen Mastblock 37439 auch einzeln als Fallenblockrolle einsetzbar

hub, balls and sheave stainless steel for swivelling mast block 37439 or usable as halyard block

moyeu, billes et réa en acier inox pour poulie de mât tournante 37439 ou utilisable comme poulie de drisse

BASIS FÜR BLÖCKE HS BASE FOR BLOCKS HS / PLATINE POUR POULIES HS



37438 000 00

Ø 5 mm



drehbar mit Führungsauge von Wichard aus Edelstahl rostfrei für besonders leichten Lauf der Schot, mit Schotklemme Camlan HT 13

turnable with stainless steel rope guide for smooth rope running with CAMLAN cam cleat HT13

tournante à guide d'écoute acier inox pour marche de cordage très facile à taquet coinqueur CAMLAN HT 13

DREHBARE BASIS TURNABLE BASE / BASE TOURNANTE



37440 000 55

Ø 6,5 mm

Drehbare Basis mit Schotklemme auf Edelstahl-Grundplatte für Tau 8 mm

Turnable base with cam cleat on stainless steel plate for rope 8 mm

Base tournante à taquet coinqueur sur platine acier inox pour cordage 8 mm



Fotos: Hans Heinrich Schmid • 31515 Wunstorf • schmid.steinhuende@t-online.de

Mit vielen Vorteilen: Many advantages:

- 1 Die Federfixierung verhindert ein Übergreifen der Feder auf den Block
- 2 Edelstahl rostfrei: Feder, Federfixierung, U-Adapter, 2 Schrauben und Muttern
- 3 alle Metallteile sind aus rostfreiem Edelstahl gefertigt, die Kunststoffe sind UV-beständig

4 der montierte U-Adapter passt für viele Blöcke. Wir empfehlen den Kugellager-Ratschblock von Sprenger. Damit verfügen Sie über die optimale Einheit

5 definiert ratschend mit einstellbarem Druckpunkt: Der Segler bestimmt, ob die Basis frei dreht oder wie stark gebremst wird. Dadurch wird verhindert bzw. eingeschränkt, dass die Basis ungebremst nach Lee läuft

6 lieferbar mit kurzem oder hohem Ausleger. Ferner ohne Block sowie mit montiertem Kugellager-Ratschblock für 6 - 10 mm Schotdurchmesser

7 2 Reihen Delrin Kugeln sorgen für leichtes Drehen und freien, ungehinderten Lauf - auch unter Belastung

8 Die bewährte Camlan-Schotklemme ist für Schoten von 8 bis 13 mm Durchmesser geeignet und kann wahlweise auf oder unter dem Ausleger montiert werden

9 Durch den weiten und tiefen Ausschnitt kann die Schot ohne schamfeln direkt in die Schotklemme laufen

10 Auslegearm: hochwertiges, stabiles, schwarz eloxiertes 7 mm Aluminium. Optimaler Winkel, abgestimmt auf den Sprenger-Ratschblock

1 the fixing of the spring prevents a spreading of the spring to the block

2 stainless steel: spring, spring fixing, U-adapter, 2 screws and nuts

3 all metal parts are made of stainless steel, the plastics are UV-resistant

4 the mounted U-adapter fits for many blocks; we recommend the ball bearing ratchet block from Sprenger; obtaining an optimal unit

5 adjustable ratcheting with fixable pressure point: the sailor decides if the base rotates freely or how hard it will be stopped. This prevents or reduces un-stopped base rotation leeward.

6 available with short or long arm; furthermore available without block as well as with mounted ball bearing ratchet block for rope diameter 6-10 mm

7 twin rows of Delrin balls ensure easy turning and free running even under load

8 the well-tried camlan camcleat is suitable for ropes of diameter 8-13 mm. It can be mounted on or under the arm


9 because of the wide and deep empty space in the middle of the arm the rope can run through the cleat without chafing

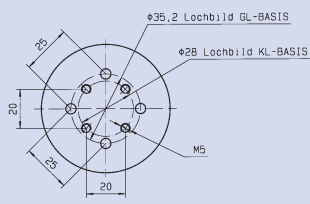
10 arm: high quality aluminium, black anodized, 7 mm material, ideal angle, perfectly matching to the Sprenger ratchet block



- 4 Wasserabläufe sind in die Grundplatte integriert
- 4 water-outlets are integrated in the base-plate



		Arbeitslast working load charge de travail ≈ kg	Gewicht weight poids g	 mm	Höhe height hauteur mm
1	Kugellager-Basis hoher Ausleger Ball bearing swivel base long arm base à roulements à billes flèche haute	300	360		75
2	Kugellager-Basis hoher Ausleger mit montiertem Ratschblock Ball bearing swivel base long arm with mounted ratchet block base à roulements à billes flèche haute à poulie à cliquet	300	483	51	75
3	Kugellager-Basis kurzer Ausleger Ball bearing swivel base short arm base à roulements à billes flèche court	300	333		40
4	Kugellager-Basis kurzer Ausleger mit montiertem Ratschblock Ball bearing swivel base short arm with mounted ratched block base à roulements à billes flèche court à poulie à cliquet	300	456	51	40
5	Adapter für Sprenger Gleitlager-Basen * Adapter for Sprenger sliding bearing bases * adaptateur pour Sprenger base à roulement glisseuse *				65 mm Durchmesser / 5 mm Aluminium silberfarbig eloxiert 65 mm diameter / 5 mm aluminium silver anodized 65 mm diamètre / 5 mm aluminium argent anodisé



* Der Lochabstand der Grundplatte musste zur Sprenger Gleitlager-Basis aus technischen Gründen verändert werden. Er ist jetzt kompatibel zu vielen anderen Basen. Für die Sprenger Gleitlagerbasen ist eine Adapter-Grundplatte als Option verfügbar.

* by technical reasons the hole-distance of the new base plate had to be changed from that of the old Sprenger swivel base. The distance is now compatible with many other bases. As an option an adapter base plate for the old Sprenger Swivel bases can be supplied



Leichtes Drehen und freier ungehinderter Lauf - auch unter Belastung
easy turning and free running even under load



■ Ausleger-Limitierung: Durch 2 vormontierte Schrauben aus rostfreiem Edelstahl kann ein Überdrehen verhindert werden: mit 2 Schrauben außen montiert: 180 Grad Begrenzung (Lieferzustand) mit einer Schraube mittig montiert: 210 Grad Begrenzung ohne Schrauben: frei umlaufend (wirbelnd), keine Limitierung. Die gewünschte Begrenzung bitte vor dem Befestigen der Basis vornehmen.
■ limitation of the arm: 2 stainless steel screws prevent an 'over-turn' of the arm: 1 screw in the middle: 210° limit 2 screws on the outside: 180° limit (state at point of delivery) without screws: free swivelling, no limit Please set the limitation before mounting the base. An Allen wrench is attached.